Inungnut Tuhaqtitaudjutikhaq

Qayarilugu aanniarut una Zika Virus

Ubluani Aulaniaqtuq: **Ubluiqtirvia 22, 2016**
Umingniaqtuq Ubluani: **Ubluqtuhivia 31, 2017**
Nunavut-tamaat **60 sec**

Aanniaqtuliriyitkut ilauliqtut Nunalingni Aannialaqittailiyi Kanatami pitquiyut hingaiyat Nunavunmiut taapkualu hingainahurittut aullaaqunngitait Zikaqarnirnut nunanut: ukua Caribbean, Central America, South America ilanginnullu Miami, Florida-mut.

Mihingnautait Zikap aanniarutip mihinnalluanngittuq inirnini, kihimi ukuninnga mihiginiaqtut:

- kidjangniq
- timitik uluariaginiaqtaat
- kukulaqilutik
- iyiit ulurianaqhilutik
- uvinit aupadjagluni kukulaqiniaqtuq

Angutit arnallu hiamitittaaqtaat aanniarut nuliaqtamingnut mihingnaikaluarluni. Arnat, aanniarutiqaliqtut Zika virus-mik hingaiyaublutik, tunittaaqtaat aanniarut nutarakhamingnut. Taimaa hapirnaqtuq aanniarutinikpat nutarakhaq, ilauyut microcephaly (niarunuangit mikkauvallaarniaqtut), qaritaillu ihuaqhilluaqhimaillutik tuquinarlutiglu inuugumik.

Taapkua aullaaqtukhauyut aippailluuniit hingaiyauyut, Aanniaqtuliriyitkut pitquiyut:

- Munarilutik inmingnik kikiturianit kukukhiriitumik atimalutik qaumavallaanngitunik aannuraanik takiyunik aiqarlutik timitik tamaat nuitati'himaitumik, ubluummaat unnuamilu.
- Kikturiiyaunmik atuqpaglutik piqaqtunik DEET-mik, ubluummaat unnuamilu.
- Hinikpaglutik humiliqaak igalaat kikturiiyautiqaqtuni, ataaniluuniit iglup kuvyaani.
- Atuqpaglutik uhut puunginik Zikaqarnirmiitkumik hingaiyautillugulu.

Anutit arnallu aullaaqtut Zikaqarnirmut aannialaqinnaitumik qayagilutik nuliaqtukhauyut puuqarlutik hingainnaittumik siksini tatqiqhiutini utirumik nunamingnut, mihingnanngitkaluarluni Zika virus.

Uhuut puungit aallallu ilagiit parnaiyautit hailihimayut tamainni munaqhiqarviinni Nnunavunmi. Uqaqatigilugu munaqhihi haalatiirniaruvit kangiqhiyaarni ublumimut ilitturihimaliqtainik kangiqhidjutinik nunaryuanik Zikaqaqtunik.

###

Tuhaapkaiyit uqavigittaaqtat:
Ron Wassink
Tuhaapkaiyi
Aanniaqtiuliqiyitkut
867-975-5710
rwassink@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖕᒐᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca.*
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Tuhaqtauyukhat hailihimayauyut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu uvannga www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.